雲市補選今日舉行

投票時間上午八時至下午八時

（雲訊）雲市議會第十名市參事之補選，將於今日舉行，投票時間由上午八時至下午八時。

獲選市參事者之任期，將爲截至一九八六年十二月八日爲止之兩年任期所餘下之時間。

關於投票資格，凡雲市府於一九八四年所編製及釐定之選民名冊上有名之人士，均有權投票。名冊上雖未有名，但符合下列業主選民或住居選民條件之人士，亦有權憑誓章投票。

業主選民資格爲：

一、在一九八四年十一月十七日係加拿大公民或其他英籍人士（英聯邦公民）。

二、一九八四年十一月十七日已滿十九歲。

三、在一九八四年七月卅一日係雲埠註冊業主或擁有官地權益之住客。

住居選民資格爲：

一、在一九八四年六月十五日係加拿大公民或其他英籍人士（英聯邦公民）。

二、一九八四年十一月十七日已滿十九歲。

三、在一九八四年一月一日至六月十五日連續在雲高華市居住。

凡憑誓章投票之人士，均須提出寫明姓名地址之身份證明，同時並須口頭宣誓謂係有資格在此次補選中投票。

投票者祇需在列有八名候選人姓名之選票中，在所擁選舉的人的姓名右旁空位內，劃上「×」符號即可。

加銀利率週四回升

財長忙說無須憂慮

（渥太華加新社電）加拿大銀行利率，本星期四定爲百分之九點七五。此與上星期所定之百分九點六六比較，計上升百分之〇點〇九。

此爲利率自去年九月初以來首次回升。

經濟專家認爲，此次利率回升，不足以影響其他利率，諸如優惠利率等。

聯邦財政部長威爾遜說，此次加銀利率回升，係屬勢難避免。但他表示並無足以使人憂慮之理由。

不列顛尼亞中心定期農曆年聯歡

（雲訊）雲埠不列顛尼亞社區服務中心，位於汝布亞街一六六一號夾四瑪素街，定期二月九日星期六，十二時三十分至三時卅分，在該中心圖書館，舉行慶祝新年慶會，迎接農曆牛年降臨，節目豐富，有各項賀歲節目，舞獅，功夫表演，中英語木偶表演，越南歌唱，舞蹈表演，太極，新中文圖書閱讀，中國手工藝品展覽，完全免費招待，歡迎各界人士依時踴躍赴會。

堅盛頓者英會排定下月節目並定期選舉職員

（雲訊）堅盛頓華人耆英會二月份活動節目已排定，除每星期二，四早之英語班，星期二早十時四十分之國語會話班，星期三下午一至二時之公民入籍班，星期六早九時半之太極拳班，下午一至四時之粵曲組練習外，另有其他新節目如下：星期六早九時半增設專人指導交際舞班。六日星期三早七時廿分旅行西雅圖，順道參觀波音飛機廠，午餐及簽證自備，晚返華埠喜萬年酒樓晚膳，車膳費每位廿一元，名額有限，欲往者宜及早到該會購票。七日星期四早九時召開會員大會，改選八五年度新職員，盼會員踴躍參加。十二日星期二早十時參觀朱咕力廠。十四日星期四十時四十分「移民特輯」（十三）放映錄影帶訪問國會議員依仁衛先生，廿日星期三至廿三日星期六爲農曆春節，放假四天，使會員有充裕時間與家人歡渡春節。廿八日星期四上午移民特輯（十四）放映訪問聯邦政府新境界。

金華旅遊服務社組團遊中國各地

（雲訊）本埠襟孖梳一一〇號金華中國旅遊服務社，熱誠爲廣大僑胞旅遊祖國名勝，探訪鄉土親朋，參觀中國出口交易會，特代中國旅行社組團前往佛山，南京，北京，杭州，廣州，從化溫泉，肇慶七星岩，四邑。全程廿一天，住一流賓館，四月十七日出發。熱誠盡責，服務妥善。並爲團員辦理有關中國僑務政策事項，收費特別低廉，全部費用只收二千三百元，包括溫哥華—香港來回機票，香港兩晚住宿及國內一切費用。熱烈歡迎僑胞參加。電話：二五一—五二二一。六八三—五一九五。

公園廳長撥巨款美化百嘉委路埠

（域多利訊）據卑詩省土地公園房屋廳長東尼布倫密報告，卑詩省兩社團共獲得津貼十萬元，以美化卑詩省立公園，包括美化百嘉委路埠

圖爲會長雷民盼與新任會長交接時攝影。

旅加台中校友會就職典禮

暨慶祝新年聯歡餐會盛況

（雲訊）旅加台山縣立中學校友會以春回大地，萬象昭蘇，於元月廿六日下午六時，假座坎頓街一一〇〇號伍溥達、李惠霞同學伉儷餐館，舉行第三屆職員就職典禮暨新年聯歡餐會。屆時各職員校友踴躍携眷參加，凡三百餘人，衣香鬢影，濟濟一堂，至爲熱烈。黃偉夫司儀，宣佈秩序開始。並謂上次幹事會議，爲加強會務之發振，通過雷民盼同學爲名譽會長，現提請大會追認此一決議案，經全體一致通過。隨舉行職員就職禮儀式。請現任會長雷民盼報告會務。大意縷述創會經過及五年來辦理要項。顯示該會是純粹超然學術性團體，重友愛，尚道義。會員日益增加，達二百餘人，財政日益充裕，積存將破萬元大關。曾編印會名錄特刊，人手一册，聲應氣求。組團回國觀光，訪問母校，互勵互勉。希望今後在新會長領導下，會務獲得更大進展。財政主任黃月蓮報告一年來財政狀況。並經核對無訛。旋新職員宣誓就職。由名譽會長雷民盼監誓。宣誓畢，由舊任會長雷民盼將印信、賬册、銀行存款單部、及有關文件等交與新任會長朱朝操接收。各科交接完畢，請新任會長朱朝操發揮新猷，語多謙遜，簡要中肯，希望各同學本過去一貫愛校愛會濃厚心情，繼續努力，團結合作。百尺竿頭，日求進益。繼而自由講話，有秦瑞華等。復由司儀介紹嘉賓及新入會同學與衆相見。禮成餐會。郇厨盛饌，美味適口，主人特別心裁烹製。席間餘興節目，有燈謎有獎遊戲，由余惠芳，馬詠琴，譚翠霞主持，得獎者皆大歡喜。蒙眞味齋公司捐出臘味獎品，至爲豐富。獅門雲海群英會，三台士子多豪雄。會中大家祝願「促進紗帽友愛，發揚台中精神」。充滿新春歡樂氣氛。至九時許始欣然握別。

雲金佛寺定期藥師寶懺法會

（雲訊）金佛寺，每日有兩次講經法會。中午後，一時至三時，晚上七時至九時。在農曆十二月十五日，即西曆二月四號，星期一舉行拜藥師寶懺，以祈消災延壽，增福慧，法會由早上七時半開始，並有素菜招待，歡迎參加。

又西曆二月六號，有從萬佛城主持老和尚來開示說法數天，亦請各善信共沾法喜。金佛寺在喜士定東街三〇一號（唐人街）。電話：六八四—三七五四。

潮江春 潮州海鮮菜館
CHIU CHOW GARDEN RESTARANT
午時供應粥粉麵飯豐儉隨意

歡樂家庭席
潮江春拼盤 四寶扒素菜
雞絲生翅 潮州蒸鯇魚
粉絲游水蝦煲 潮州炒飯
碧綠川椒雞 雙色水蒸鮑
潮州鹵水鴨 馬蹄片綠豆爽
海參羣胆 合時生菓
每席128. 足十位用

特價酬賓席
潮江春拼盤 沙爹牛肉
雞茸燕窩羹 碧綠川椒雞
潮州煎蠔烙 雙菇扣豆腐
香煎倉魚 馬蹄片綠豆爽
潮州鹵水鴨 合時生菓
每席98. 足十位用

（烈治文新唐人埠）訂座電話 270-4042
8075 PARK ROAD, RICHMOND, B.C.（即華貿市場隔鄰）
六天營業：由上午十一時至晚上十時 逢星期一休息。前後有寬大免費停車場

梁子文牙醫博士
DR. JAMES G.M.LEONG, DENTIST,
遷址啓事
新地址：
1215 NANAIMO ST.,
VANCOUVER B.C.V5L 4T5
電話：255·0775
辦公時間：星期一至六上午九時至下午六時。

海陽春飯店
SUN'S RESTAURANT
溫哥華喜士定東街134號
VANCOUVER .B.C. 電話：669—8703
正宗北方菜 各種麵食全
人人愛吃餃子 家家做法不同
要吃真正好餃子 請到海陽春
手調麵、巧手包、皮靚餡美、永食不厭。
外賣急凍新鮮餃子、煎煮咸宜，九折優待。

和安芽菜公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
澳洲 美國 綠荳發行
電話：684—0965
430 COLUMBIA ST. VANCOUVER B.C. V6A 2B8

TOPPER POULTRY LIMITED
253 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
本公司門市部
經已裝修完竣
茲定於元月三十一日
（星期四）復業
爲酬謝僑胞歷年惠顧
酬賓四天
全部貨品
一律八折
至二月三日
（星期日）止
特此敬告
TOPPER POULTRY LIMITED
華埠片打東街二五三號
電話：六八一—三九一七
六八一—八八一三

百靈樂器行 PERLIN MUSIC
107E EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1T6 CANADA
TEL.. (604) 682—1913
專營：唱帶 樂譜 樂器
修理 中西樂器
鋼琴調音
個別教授：古箏，揚琴，二胡，琵琶，簫，笛，笙，及粵曲演唱。